

Kc: VP Hồ nội lưu  
19/3/2014  
Duc

**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**

Số: 1055/BGDĐT-KHTC

V/v: Bổ sung kế hoạch hoạt động cho các chương trình dự án hợp tác với Lào năm 2014-2015

HỌC VIỆN QUẢN LÝ GIÁO DỤC

Số: 56  
**ĐẾN** Ngày: 19/03/2014

Chuyên: .....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 7 tháng 3 năm 2014

Kính gửi: Bộ Kế hoạch và Đầu tư

Thực hiện Công văn số 40/VPCP-QHQT ngày 03/01/2014 của Văn phòng Chính phủ về việc triển khai kết quả Kỳ họp lần thứ 36 Ủy ban liên Chính phủ Việt Nam – Lào và văn bản số 292/VPCP-HTQT ngày 25/02/2014 của Văn Phòng Chính phủ về việc xây dựng kế hoạch công tác năm 2014 về quan hệ hợp tác với Lào, Campuchia, Myanma, Bộ Giáo dục và Đào tạo đã có công văn số 8864/BGD&ĐT-HTQT ngày 11/12/2013 báo cáo và đề xuất các Chương trình, dự án hợp tác với Lào sử dụng vốn viện trợ không hoàn lại của Chính phủ Việt Nam dành cho Chính phủ Lào trong lĩnh vực giáo dục, đào tạo năm 2014.

Căn cứ vào Điểm 4 Điều 04 về hợp tác Giáo dục – Đào tạo và phát triển nguồn nhân lực trong Hiệp định về hợp tác kinh tế, văn hoá, giáo dục, khoa học kỹ thuật giữa Chính phủ Việt Nam và Chính phủ Lào năm 2014 đã ký kết, Bộ Giáo dục và Đào tạo xin được bổ sung một số hoạt động thuộc Đề án “Nâng cao chất lượng và hiệu quả hợp tác Việt Lào trong lĩnh vực giáo dục và phát triển nguồn nhân lực giai đoạn 2011-2020” chưa được thông báo trong Danh mục các chương trình, dự án sử dụng vốn viện trợ không hoàn lại của Chính phủ Việt Nam dành cho Chính phủ Lào (Phụ lục 01 của Hiệp định) cần được triển khai trong năm 2014 như sau:

1. Dự án Tăng cường năng lực Trung tâm khảo thí và kiểm định chất lượng giáo dục Lào: Tổng dự toán kinh phí 5 tỷ đồng (kèm theo Bản dự toán kinh phí 2,5 tỷ đồng, thực hiện trong năm 2014). Bộ Giáo dục và Thể thao Lào, Đại sứ quán Lào tại Việt Nam đã có văn bản đồng ý phê duyệt Dự án;

2. Dự án Tăng cường năng lực Học viện quản lý giáo dục Lào: Tổng dự toán kinh phí 5 tỷ đồng (kèm theo Bản dự toán kinh phí 2,8 tỷ đồng thực hiện trong năm 2014);

3. Xây dựng chương trình khung chuẩn tiếng Việt cho lưu học sinh nước ngoài vào học tại các cơ sở giáo dục đại học Việt Nam (kèm theo Bản dự toán kinh phí 0,35 tỷ đồng thực hiện trong năm 2014);

4. Xây dựng bộ từ điển Việt - Khomer, Khomer - Việt; hiệu đính bộ từ điển Việt - Lào, Lào - Việt và chuyển sang từ điển online hai bộ từ điển trên (kèm theo Bản dự toán kinh phí 7,5 tỷ đồng thực hiện trong năm 2014);

5. Dự án hi...

6. Chương trình thí điểm dạy song ngữ Việt – Lào tại trường Nguyễn Du (trường Việt kiều tại Viêng Chăn): Kinh phí dự kiến 01 tỷ;

7. Bổ sung kinh phí cho 02 giáo viên Việt Nam sang Lào dạy tiếng Việt và chi phí tập huấn, phí chuyên tiền: 0,63 tỷ (do Bộ GD&ĐT lập kế hoạch trước khi Hiệp định ký kết nên chỉ tính 28 giáo viên sang Lào thay thế cho số giáo viên hết nhiệm kỳ về nước).

8. Dự án chuẩn bị đầu tư "Tăng cường cơ sở đào tạo Khoa tiếng Việt tại Trường đại học Champasak": dự kiến kinh phí 01 tỷ đồng;

9. Dự án chuẩn bị đầu tư "xây dựng ký túc xá lưu học sinh Lào tại Đại học Đà Nẵng": Dự kiến kinh phí 03 tỷ đồng;

10. Các dự án hoàn thành năm 2014: Dự kiến kinh phí 5,39 tỷ đồng (đã bố trí trong Danh mục Hiệp định 4,2 tỷ, đề nghị bổ sung 1,19 tỷ đồng). Bộ Giáo dục và Đào tạo đã có công văn số 723/BGD&ĐT-CSVCTBTH ngày 20/02/2014 gửi Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc bố trí kinh phí năm 2014 cho các dự án đầu tư.

Tổng dự toán kinh phí xin được bổ sung năm 2014 cho các hoạt động trên là 23,97 tỷ đồng.

Bộ Giáo dục và Đào tạo trân trọng đề nghị Bộ Kế hoạch và Đầu tư và các cơ quan liên quan xem xét bổ sung kinh phí từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại và vốn hỗ trợ hợp tác với Lào để thực hiện các chương trình, dự án nêu trên nhằm triển khai hiệu quả Đề án "Nâng cao chất lượng và hiệu quả hợp tác Việt - Lào trong lĩnh vực giáo dục và phát triển nguồn nhân lực giai đoạn 2011- 2020".

Trân trọng./.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Bộ trưởng Phạm Vũ Luận (để b/c);
- Bộ Tài chính, Ngoại giao (để p.hợp);
- Lưu VT, KHTC.

